



OPAQ

Secretaría Técnica

Oficina de Proyectos Especiales

S/605/2006

29 de noviembre de 2006

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

NOTA DEL DIRECTOR GENERAL

ÚLTIMOS DATOS SOBRE LOS PREPARATIVOS DEL DÉCIMO ANIVERSARIO DE LA ENTRADA EN VIGOR DE LA CONVENCIÓN SOBRE LAS ARMAS QUÍMICAS

Antecedentes

1. En el documento S/555/2006, de fecha 10 de marzo de 2006, el Director General informó de los preparativos que la Secretaría Técnica (en adelante, la “Secretaría”) estaba organizando para conmemorar el décimo aniversario de la entrada en vigor de la Convención sobre las Armas Químicas (en adelante, la “Convención”). En el documento S/578/2006, de fecha 20 de junio de 2006, el Director General ofreció a los Estados Partes información actualizada sobre dichos preparativos. En la presente nota figuran los últimos datos al respecto.
2. En su décimo periodo de sesiones, la Conferencia de los Estados Partes (en adelante, la “Conferencia”) hizo suya la propuesta de instaurar un Día del Recuerdo en memoria de todas las víctimas de las armas químicas, y de erigir un monumento conmemorativo permanente en La Haya en su honor. La Conferencia decidió también que el Día del Recuerdo se celebraría el 29 de abril de cada año, día en que la Convención entró en vigor en 1997.

Estado de los preparativos

3. La OPAQ está organizando una serie de actos para conmemorar el décimo aniversario de la entrada en vigor de la Convención. Estos actos, que se llevarán a cabo durante el transcurso de 2007, servirán también para dar a conocer en mayor grado, entre el público en general, el trabajo que se está realizando para fomentar el objeto y propósito de la Convención. Algunas de las actividades que se están planeando requerirán la participación y cooperación directas de los Estados Partes. El Director General ha pedido al Director de la Oficina de Proyectos Especiales que coordine los preparativos de este décimo aniversario, así como todas las actividades que se lleven a cabo al efecto.
4. La Secretaría ha mantenido amplias consultas con los Estados Partes acerca de varios aspectos concretos de las actividades que se están planeando.



5. Entre las partes interesadas de relieve, como la Unión Europea, el Consejo Europeo de la Industria Química (conocido como CEFIC), el Consejo Internacional de Asociaciones Químicas e instituciones científicas de prestigio internacional, han expresado su voluntad de contribuir a organizar los actos relacionados con el décimo aniversario. La Secretaría se ha dirigido también a otras organizaciones internacionales a este mismo respecto.
6. La Secretaría es la encargada del programa de actos, que está elaborando en coordinación con otras instituciones. Como figura en los documentos S/555/2006 y S/578/2006, el Programa y Presupuesto de la OPAQ no ha dispuesto fondos para las actividades del décimo aniversario. Por esta razón, se ha alentado a los Estados Partes a contribuir al Fondo Fiduciario para el Décimo Aniversario creado por la Secretaría. Este Fondo se administrará de conformidad con el Reglamento Financiero de la OPAQ.

Monumento conmemorativo permanente a todas las víctimas de las armas químicas

7. La ceremonia principal del décimo aniversario consistirá en la inauguración en La Haya, por parte de Su Majestad la Reina Beatriz de los Países Bajos, el 9 de mayo de 2007 por la tarde, de un monumento conmemorativo permanente a todas las víctimas de las armas químicas. Este acto de inauguración tendrá lugar el 9 de mayo de 2007, por la tarde. Este monumento se ubicará cerca de la sede de la OPAQ. Los Países Bajos, a través de su Ministerio de Asuntos Exteriores, se han ofrecido gentilmente a financiar en su totalidad el encargo para ejecutar el monumento, mientras que la alcaldía de La Haya se ha brindado generosamente a financiar el emplazamiento y mantenimiento.
8. La Secretaría ha invitado a delegaciones de alto nivel de los Estados Partes y Estados Signatarios, así como de otras organizaciones internacionales, para que asistan a la inauguración.
9. Antes de la inauguración, tendrá lugar en la sala Ieper de la sede de la OPAQ una breve ceremonia en presencia de Su Majestad la Reina Beatriz de los Países Bajos.
10. Dado que es posible que varios Estados Partes cuenten en la ceremonia con representantes de alto nivel, la Secretaría debatirá con las delegaciones la conveniencia de celebrar, la mañana del 9 de mayo de 2007, una reunión extraordinaria.
11. Están muy avanzados los preparativos para erigir el monumento conmemorativo. A partir del asesoramiento que la Secretaría ha recibido de la alcaldía, el Director General ha encargado esculpir el monumento conmemorativo a Voebe de Gruyter, escultora holandesa de gran renombre, nacida en La Haya. Esta obra de arte plasmará los excelsos objetivos y metas consagrados en la Convención.

Planificación de otros actos

12. Junto con representantes de la industria química y varias instituciones académicas prestigiosas, la Secretaría ha previsto la celebración de dos foros que se celebrarán en

la segunda mitad de 2007, en La Haya. Uno de ellos, el Foro Académico de la OPAQ para 2007, estará dirigido primordialmente a científicos y académicos, y se centrará en diversos aspectos de la aplicación de la Convención. El otro, el Foro de la OPAQ sobre Industria y Protección para 2007, tendrá por objeto la protección y las cuestiones relacionadas con la industria química. Se invitará a participar en estos foros a los representantes de la industria, de las Autoridades Nacionales y de las comunidades científica y académica. Se invita a los Estados Partes a que contribuyan a los preparativos de ambos foros.

Foro Académico de la OPAQ para 2007

13. Están avanzando los planes relacionados con este Foro y ya se han fijado las fechas: 18 y 19 de septiembre de 2007. En dicho Foro se reunirán académicos de primera fila, expertos en política y científicos, así como diplomáticos y autoridades gubernamentales. Los participantes examinarán la historia de la Convención y de la OPAQ, y los desafíos políticos y técnicos a los que la OPAQ se enfrentará en el futuro. Concretamente, los participantes tendrán ocasión de debatir el modo en que la OPAQ puede adaptarse al ambiente actual de seguridad y a los cambios de la industria química, con las novedades en materia de sustancias químicas y procedimientos. Se publicarán los trabajos del Foro, así como los debates en torno a las ponencias.

Foro de la OPAQ sobre Industria y Protección para 2007

14. Este Foro, que tendrá lugar en el tercer trimestre de 2007, se encuentra en su primera fase de planificación. En el Programa y Presupuesto no se han asignado fondos para este Foro, por lo que deberá sufragarse mediante contribuciones voluntarias.
15. El Foro constituirá una plataforma en el que la OPAQ y las Autoridades Nacionales, la industria química, organizaciones internacionales y los expertos correspondientes debatirán sobre cuestiones de interés para la industria química acerca de la aplicación de la Convención. Este Foro tendrá como objetivo general prestar asistencia a la industria química para afianzar su marco de cooperación con la OPAQ y, en particular, con las Autoridades Nacionales, consolidando con ello aún más la aplicación de la Convención.
16. Durante el Foro se celebrarán talleres y se impartirá formación para los representantes de las Autoridades Nacionales y de la industria química (y, concretamente, de las asociaciones industriales) sobre la verificación de la industria, las normas de seguridad aplicables en la industria química, y la asistencia y protección. Asimismo, se ha previsto organizar una exposición de equipo de inspección y de protección.

Iniciativas tomadas por los Estados Partes

17. En los Estados Partes también se están disponiendo los preparativos para una serie de actos. Varios Estados Partes ya han anunciado o manifestado su intención de celebrar conferencias y encuentros dedicados al décimo aniversario de la entrada en vigor de la Convención.
18. Alemania está organizando una importante conferencia sobre la Convención, que se celebrará en Berlín en abril de 2007.

19. El Gobierno de Bélgica ha anunciado que, a mediados de mayo de 2007, se celebrará en Bruselas un seminario dirigido a las partes belgas interesadas y a organizaciones internacionales y regionales con sede en esta ciudad, seminario que servirá como plataforma para debatir modos eficaces de abordar el multilateralismo, sobre todo respecto de la aplicación de la Convención.
20. El Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ha informado a la Secretaría que ha previsto celebrar un acto de carácter nacional en marzo de 2007, que se enmarcará dentro de las actividades generales relacionadas con el décimo aniversario.
21. Los Estados Unidos de América han anunciado su intención de organizar un acto sobre el décimo aniversario en otoño de 2007. También Croacia está trabajando en un acto que se celebrará durante el primer semestre de 2007.

Cooperación con el País Anfitrión

22. Conforme a lo señalado anteriormente, el Gobierno de los Países Bajos ha tenido la gentileza de asumir el costo total del encargo de la ejecución del monumento conmemorativo permanente. También financiará el Foro Académico de la OPAQ. Además, la alcaldía de La Haya ha confirmado que financiará el emplazamiento y el mantenimiento de este monumento.
23. La Secretaría agradece el asesoramiento y el apoyo técnico fundamentales recibidos hasta la fecha del Ministerio de Asuntos Exteriores, la alcaldía de La Haya, y varias instituciones holandesas.

Cooperación con las Naciones Unidas

24. Como socio clave de la OPAQ, las Naciones Unidas cooperarán con la Secretaría a medida que avancen los preparativos del décimo aniversario. En este sentido, el Director General ha cursado una invitación oficial al Secretario General electo de las Naciones Unidas, el Excmo. Sr. Ban-Ki moon, para que participe en los actos que tendrán lugar el 9 de mayo de 2007.

Reunión de alto nivel sobre el décimo aniversario durante el sexagésimo tercer periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas

25. Aprovechando la presencia de representantes de alto nivel de los Estados Miembros de las Naciones Unidas en el sexagésimo tercer periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, la Secretaría, junto con el Departamento de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas, está considerando la posibilidad de organizar una reunión de alto nivel dedicada al décimo aniversario de la entrada en vigor de la Convención.

Otras iniciativas posibles de los Estados Partes

26. La Secretaría sigue alentando a los Estados Partes y a sus instituciones para que organicen sus propias actividades en relación con el décimo aniversario, como celebrar exposiciones, promover la publicación de artículos y monografías,

emitir sellos postales y organizar conferencias o simposios sobre temas relacionados con la Convención. A este respecto, la Secretaría está dispuesta a prestar, previa solicitud, la asistencia práctica que sea necesaria.

27. La participación de los Estados Partes es imprescindible para culminar con éxito tanto los preparativos de los actos del décimo aniversario, como los actos propiamente dichos. Por esta razón, la Secretaría alienta a los Estados Partes a seguir ofreciendo su apoyo de cara a este importante hito en la historia de la Convención y de la OPAQ.

- - - 0 - - -